

V Bruseli 28. januára 2022
(OR. en)

5764/22

MAP 3

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	19. januára 2022
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	[...] (2021) XXX draft - D075760/1
Predmet:	NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z XXX, ktorým sa opravujú niektoré jazykové znenia prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2195/2002 o spoločnom slovníku obstarávania (CPV)

Delegáciám v prílohe zasielame dokument [\[...\]](#)(2021) XXX draft - D075760/1.

Príloha: [\[...\]](#)(2021) XXX draft - D075760/1



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli XXX
D075760/01
[...] (2021) XXX draft

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z XXX,

ktorým sa opravujú niektoré jazykové znenia prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2195/2002 o spoločnom slovníku obstarávania (CPV)

(Text s významom pre EHP)

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z **XXX**,

ktorým sa opravujú niektoré jazykové znenia prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2195/2002 o spoločnom slovníku obstarávania (CPV)

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2195/2002 z 5. novembra 2002 o spoločnom slovníku obstarávania (CPV)¹, a najmä na jeho článok 2,

po porade s Poradným výborom pre verejné obstarávanie,

keďže:

- (1) Estónske a chorvátske jazykové znenie nariadenia (ES) č. 2195/2002 obsahuje chybu v druhom stĺpci tabuľky „Hlavný slovník“ v prílohe I, pokiaľ ide o kód 79530000-8 spoločného slovníka obstarávania (CPV).
- (2) Estónske a chorvátske jazykové znenie prílohy I k nariadeniu (ES) č. 2195/2002 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom opraviť. Ostatných jazykových znení sa táto oprava netýka,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

(netýka sa slovenského znenia)

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN*

¹ Ú. v. EÚ L 340, 16.12.2002, s. 1.